

## Stomatologia 13.1 Rendez-vous d'urgence

Pilna wizyta

<https://app.colanguage.com/pl/francuski/dialogi/rendez-vous-urgence>



### 1. Obejrzyj wideo i odpowiedz na powiązane pytania.

Wideo: [https://www.youtube.com/watch?v=tcqlgeWSx\\_Q](https://www.youtube.com/watch?v=tcqlgeWSx_Q)

<b>Urgences dentaires</b>	(Nagłe przypadki stomatologiczne)	<b>Dévitalisation</b>	(Leczenie kanałowe)
<b>Douleurs</b>	(Bóle)	<b>Douleurs très intenses</b>	(Bóle bardzo silne)
<b>Diagnostic</b>	(Diagnoza)	<b>Passer en urgence</b>	(Zgłoś się na pilny dyżur)
<b>Antibiothérapie</b>	(Antybiotykoterapia)	<b>Prise en charge</b>	(Opieka)

1. Dans quel cas faut-il consulter rapidement un dentiste ?
  - a. Quand la dent change légèrement de couleur
  - b. Quand on veut simplement faire un détartrage annuel
  - c. Quand la douleur bat comme un petit cœur, surtout la nuit
  - d. Quand la dent est un peu sensible une fois par mois
2. Après le diagnostic et l'antibiothérapie, quelle étape suit souvent pour la dent concernée ?
  - a. Un blanchiment pour améliorer l'esthétique
  - b. Uniquement une radiographie de contrôle
  - c. Un simple polissage de la dent
  - d. Un rendez-vous pour dévitaliser ou extraire la dent
3. Que dit-on à propos d'une douleur très forte liée au froid ou au chaud ?
  - a. Il suffit de boire un verre d'eau froide
  - b. On peut attendre plusieurs semaines avant de consulter
  - c. Les médicaments ne suffisent pas, il faut traiter sur place
  - d. La douleur disparaît toujours sans traitement
4. Comment certains cabinets dentaires organisent-ils la prise en charge des urgences ?
  - a. Ils demandent toujours d'attendre le contrôle annuel
  - b. Ils envoient tous les patients directement à l'hôpital
  - c. Ils peuvent accueillir les patients sans rendez-vous
  - d. Ils n'acceptent jamais les urgences

1-c 2-d 3-c 4-c

### 2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Cabinet dentaire – urgence douleur aiguë

Gabinet stomatologiczny – ostry ból, pilne

**Assistant:** Cabinet dentaire, bonjour. En quoi puis-je vous aider ? (Gabinet stomatologiczny, dzień dobry. W czym mogę pomóc?)

<b>Patiënte:</b> Bonjour, j'ai une très forte douleur à une dent du fond, en bas à droite.	(Dzień dobry, mam bardzo silny ból zęba trzonowego, na dole po prawej stronie.)
<b>Assistant:</b> Depuis quand avez-vous cette douleur ?	(Od kiedy pani to boli?)
<b>Patiënte:</b> Depuis deux jours, mais cette nuit c'était horrible, je n'ai pas dormi du tout.	(Od dwóch dni, ale zeszła noc była okropna, w ogóle nie spałam.)
<b>Assistant:</b> Avez-vous pris quelque chose pour calmer la douleur ?	(Czy brała pani coś, żeby złagodzić ból?)
<b>Patiënte:</b> Oui, j'ai pris de l'ibuprofène 600 mg, mais ça ne me fait rien.	(Tak, wzięłam ibuprofen 600 mg, ale to mi nie pomaga.)
<b>Assistant:</b> Avez-vous le visage un peu gonflé ou une sensation de chaleur dans la zone ?	(Czy twarz jest trochę spuchnięta albo czy odczuwa pani gorąco w tym miejscu?)
<b>Patiënte:</b> Oui, le côté droit est gonflé et j'ai mal jusqu'à l'oreille.	(Tak, prawa strona jest spuchnięta i boli mnie aż do ucha.)
<b>Assistant:</b> Je vois, cela semble être une infection aiguë, peut-être un abcès. Nous allons vous donner un rendez-vous en urgence pour aujourd'hui.	(Rozumiem, wygląda to na ostrą infekcję, być może ropień. Umówimy panią pilnie na dziś.)
<b>Patiënte:</b> Merci, j'ai vraiment très mal.	(Dziękuję, bardzo mnie to boli.)
<b>Assistant:</b> Je viens de parler au docteur : il peut vous voir en fin d'après-midi, faire une radio pour diagnostiquer le problème et vous prescrire un traitement.	(Właśnie rozmawiałem z lekarzem: może panią przyjęć późnym popołudniem, zrobić zdjęcie rentgenowskie, by zdiagnozować problem i przepisać leczenie.)
<b>Patiënte:</b> Parfait, merci beaucoup de me prendre en charge si rapidement.	(Świetnie, bardzo dziękuję, że tak szybko się tym zajmujecie.)
<b>Assistant:</b> Ne vous inquiétez pas. Reposez-vous et évitez la chaleur sur la zone. À tout à l'heure.	(Proszę się nie martwić. Odpoczywajcie i unikajcie stosowania ciepła na to miejsce. Do zobaczenia za chwilę.)

1. instruction

- a. Lisez le dialogue puis répondez aux questions à choix multiple. Choisissez la bonne réponse (A, B, C ou D) selon le texte.
- 2. Pourquoi la patiente appelle-t-elle le cabinet dentaire ?
  - a. C. Elle veut faire remplacer une prothèse cassée.
  - b. D. Elle se plaint seulement de mauvaise haleine.
  - c. A. Elle veut prendre un rendez-vous de contrôle annuel.
  - d. B. Elle a une très forte douleur à une dent du fond.

**1-a 2-d**

**3. Expliquez comment vous prenez en charge une urgence dentaire, depuis l'accueil du patient et l'évaluation de la douleur jusqu'au diagnostic et au traitement immédiat.**

1. <https://centremedical.ramsaysante.fr/urgences-dentaires/paris-1>